**TS Ghanam – TS 1.6 Malayalam Corrections – Observed till xxxxx 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| 37) 1.6.1.2(35)- P–¥kxJ | Zûx– | eº—gym–sõ |  P–¥kxsëûx˜ Zûx P–¥kxÒ–¥kxsëûx– eº—gym–sõ eº—gym–sõ Zûx— P–¥kxÒ–¥kxsëûx– eº—gym–sõ |  38) 1.6.1.2(36)- Zûx– | eº—gym–sõ | j–öÇxj— |  Zûx– eº—gym–sõ eº—gym–sõ Zûx˜ Zûx–  eº—gym–sõ j–öÇxj— j–öÇxj– eº—gym–sõ Zûx˜ Zûx– eº—gym–sõ j–öÇxj— |  39) 1.6.1.2(37)- eº—gym–sõ | j–öÇxj— |  c–ªöZxj— |  eº—gym–sõ j–öÇxj— j–öÇxj– eº—gym–sõ eº—gym–sõ j–öÇxj— c–ªöZxj— c–ªöZxj—  j–öÇxj– eº—gym–sõ eº—gym–sõ j–öÇxj—  c–ªöZxj— |  40) 1.6.1.2(37)- eº—gym–sõ |  eº—gym–¥sõZy– eº— - gy–m–sõ– |  42) 1.6.2.1(33)- A–¤¤sô | ¥pxX–¥p | Rx–Z–¥p–bJ ||  A–¤¤sô ¥pxX–¥p ¥pxX–¥p˜ „sôx A–¤¤sô ¥pxX–¥p Rx—Z¥p–¥bx Rx—Z¥p–¥bx ¥pxX–¥p˜ „sôx A–¤¤sô ¥pxX–¥p Rx—Z¥p–bJ |  43) 1.6.2.1(34)- ¥pxX–¥p | Rx–Z–¥p–bJ ||  ¥pxX–¥p Rx—Z¥p–¥bx Rx—Z¥p–¥bx ¥pxX–¥p ¥pxX–¥p Rx—Z¥p–bJ |  44) 1.6.2.1(35)- Rx–Z–¥p–bJ ||  Rx–Z–¥p–b– CZy— RxZ - ¥p–b–J | | 37) 1.6.1.2(35)- P–¥kxJ | Zûx– | eº—gymsõ |  P–¥kxsëûx˜ Zûx P–¥kxÒ–¥kxsëûx– eº—gymsõ–  eº—gymsõ Zûx P–¥kxÒ–¥kxsëûx– eº—gymsõ |  38) 1.6.1.2(36)- Zûx– | eº—gymsõ | j–öÇxj— |  Zûx– eº—gyms–õ eº—gymsõ Zûx Zûx–  eº—gymsõ j–öÇxj— j–öÇxj– eº—gymsõ Zûx Zûx– eº—gymsõ j–öÇxj— |  39) 1.6.1.2(37)- eº—gymsõ | j–öÇxj— |  c–ªöZxj— |  eº—gymsõ j–öÇxj— j–öÇxj– eº—gymsõ–  eº—gymsõ j–öÇxj— c–ªöZxj— c–ªöZxj—  j–öÇxj– eº—gymsõ– eº—gymsõ j–öÇxj—  c–ªöZxj— |  40) 1.6.1.2(37)- eº—gymsõ |  eº—gym–¥sõZy– eº— - gy–m–sõ– |  42) 1.6.2.1(33)- A–¤¤sô | ¥pxX–¥p | Rx–Z–¥p–b–J ||  A–¤¤sô ¥pxX–¥p ¥pxX–¥p˜ „sôx A–¤¤sô  ¥pxX–¥p Rx—Z¥p¥bx RxZ¥p¥bx– ¥pxX–¥p˜ „sôx  A–¤¤sô ¥pxX–¥p Rx—Z¥pbJ |  43) 1.6.2.1(34)- ¥pxX–¥p | Rx–Z–¥p–b–J ||  ¥pxX–¥p Rx—Z¥p¥bx RxZ¥p–¥bx ¥pxX–¥p  ¥pxX–¥p Rx—Z¥pbJ |  44) 1.6.2.1(35)- Rx–Z–¥p–b–J ||  Rx–Z–¥p–b– CZy— RxZ - ¥p–b–J | |
| 30) 1.6.4.2(23)- A–öM–hz–Z§ ||  A–öM–hz–byZy— AöMhzZ§ | | 30) 1.6.4.2(23)- A–öM–hz–Z§ ||  A–öM–hz–byZõ—öMhzZ§ | |
| 38) 1.6.4.2(30)- A–K–J ||  A–K–kyZy— AKJ | | 38) 1.6.4.2(30)- A–K–J ||  A–K–kyZõ—KJ | |
| 50) 1.6.4.2(40)- C–öÉx–²z | ¥i– | py–r¢–Pzdx©— |  C–öÉx–²z ¥i— i CöÉx–²z C—öÉx–²z ¥i—  pyr¢–Pzdx—©. pyr¢–Pzdx˜© i CöÉx–²z C—öÉx–²z ¥i— pyr¢–Pzdx©— |  53) 1.6.4.2(42)- py–r¢–Pzdx©— | py | A–sõ–Zx–I ||  py–r¢–Pzdx–©–. py py py—r¢–Pzdx—©. pyr¢–Pzdx–© põ—sõZx isõZx–I Æpy py—r¢–Pzdx—©.  pyr¢–Pzdx–© põ—sõZxI | | 50) 1.6.4.2(40)- C–öÉx–²z | ¥i– | py–r¢–Pzdx©— |  C–öÉx–²z ¥i— i CöÉx–²z C—öÉx–²z ¥i—  pyr¢–Pzdx©—. pyr¢–Pzdx˜© i CöÉx–²z C—öÉx–²z ¥i— pyr¢–Pzdx©— |  53) 1.6.4.2(42)- py–r¢–Pzdx©— | py | A–sõ–Zx–I ||  py–r¢–Pzdx–©–. py py py—r¢–Pzdx©—. pyr¢–Pzdx–© põ—sõZx isõZx–I Æpy py—r¢–Pzdx©—.  pyr¢–Pzdx–© põ—sõZxI | |
| 17) 1.6.5.2(17)- by–qy | j–¹J | sIÆp–a§s–kJ |  by–qy j–¥¹x j–¥¹x by–qy by–qy j–¹J  sIÆp—a§s–kJ sIÆp—a§s–¥kx j–¥¹x by–qy by–qy  j–¹J sIÆp—a§s–kJ |  18) 1.6.5.2(18)- j–¹J | sIÆp–a§s–kJ |  j–¹e—ZyJ |  j–¹J sIÆp—a§s–kJ sIÆp—a§s–¥kx j–¥¹x  j–¹J sIÆp—a§s–¥kx j–¹e—Zyª j–¹e—Zy–J sIÆp—a§s–¥kx j–¥¹x j–¹J sIÆp—a§s–¥kx  j–¹e—ZyJ |  19) 1.6.5.2(19)- sIÆp–a§s–kJ | j–¹e—ZyJ |  ix–ªR–j–Çx–I |  sIÆp—a§s–¥kx j–¹e—Zyª j–¹e—Zy–J  sIÆp—a§s–kJ sIÆp—a§s–¥kx j–¹e—Zyª ixªRjÇxI ixªRjÇxI Æj–¹e—Zy–J sIÆp—a§s–kJ  sIÆp—a§s–¥kx j–¹e—Zyª ixªRjÇxI |  20) 1.6.5.2(19)- sIÆp–a§s–kJ |  sIÆp–a§s–k CZy— sI - p–a§s–kJ | | 17) 1.6.5.2(17)- by–qy | j–¹J | s–IÆp–a§s–kJ |  by–qy j–¥¹x j–¥¹x by–qy by–qy j–¹J  s—IÆpa§s–kJ s—IÆpa§s–¥kx j–¥¹x by–qy by–qy  j–¹J s—IÆpa§s–kJ |  18) 1.6.5.2(18)- j–¹J | s–IÆp–a§s–kJ |  j–¹e—ZyJ |  j–¹J s—IÆpa§s–kJ s—IÆpa§s–¥kx j–¥¹x j–¹J s—IÆpa§s–¥kx j–¹e—Zyª j–¹e—Zy–J  s—IÆpa§s–¥kx j–¥¹x j–¹J s—IÆpa§s–¥kx  j–¹e—ZyJ |  19) 1.6.5.2(19)- s–IÆp–a§s–kJ | j–¹e—ZyJ |  ix–ªR–j–Çx–I |  s–IÆp–a§s–¥kx j–¹e—Zyª j–¹e—Zy–J  s—IÆpa§s–kJ s—IÆpa§s–¥kx j–¹e—Zyª  ixªRjÇxI ixªRjÇxI Æj–¹e—Zy–J s—IÆpa§s–kJ  s—IÆpa§s–¥kx j–¹e—Zyª ixªRjÇxI |  20) 1.6.5.2(19)- s–IÆp–a§s–kJ |  s–IÆp–a§s–k CZy— sI - p–a§s–kJ | |
| 79) 1.6.5.2(70)- Bd¡—ræ¡¥hd |  Bd¡—ræ¡¥h–¥dZõxd¡— - Ó¡–¥h–d– | | 79) 1.6.5.2(70)- Bd¡—ræ¡¥hd |  Bd¡—ræ¡¥h–¥dZõxd¡— - së¡–¥h–d– | |
| 57) 1.6.6.2(48)- A–¥sô |  A–sôyZõ–¥sô | | 57) 1.6.6.2(48)- A–¥sô |  A–¥sô CZõ–¥sô | |
| 46) 1.6.7.1(38)- A–²z |  A–²z CZy— A–²z | | 46) 1.6.7.1(38)- A–²z |  A–²z CZõ**–**²z | |
| 2) 1.6.8.1(2)- ¤¤p | öq–ÆxI | Adx—k–hõ |  ¤¤p öq–Æx(MÞ§) öq–ÆxI Æ¤¤p ¤¤p öq–Æx  idx—k–hõxdx—k–hõ öq–ÆxI Æ¤¤p ¤¤p öq–Æx idx—k–hõ |  3) 1.6.8.1(3)- öq–ÆxI | Adx—k–hõ | j–¥¹d— |  öq–Æx idx—k–hõxdx—k–hõ öq–Æx(MÞ§) öq–Æx idx—k–hõ  j–¥¹d— j–¥¹dxdx—k–hõ öq–Æx(MÞ§) öq–Æx  idx—k–hõ j–¥¹d— |  5) 1.6.8.1(4)- Adx—k–hõ | j–¥¹d— | jR—¥Z |  Adx—k–hõ j–¥¹d— j–¥¹dxdx— k–hõxdx—k–hõ  j–¥¹d– jR—¥Z– jR—¥Z j–¥¹dxdx— k–hõxdx—k–hõ j–¥¹d– jR—¥Z |  6) 1.6.8.1(4)- Adx—k–hõ |  Adx—k–¥hõZõdx˜ - k–hõ– | | 2) 1.6.8.1(2)- ¤¤p | öq–ÆxI | Adx—khõ |  ¤¤p öq–Æx(MÞ§) öq–ÆxI Æ¤¤p ¤¤p öq–Æx  idx—k–hõxdx—khõ öq–ÆxI Æ¤¤p ¤¤p öq–Æx idx—khõ |  3) 1.6.8.1(3)- öq–ÆxI | Adx—khõ | j–¥¹d— |  öq–Æx idx—k–hõxdx—khõ öq–Æx(MÞ§) öq–Æx idx—khõ  j–¥¹d— j–¥¹dxdx—khõ öq–Æx(MÞ§) öq–Æx  idx—khõ j–¥¹d— |  5) 1.6.8.1(4)- Adx—khõ | j–¥¹d— | jR—¥Z |  Adx—khõ j–¥¹d— j–¥¹dxdx— k–hõxdx—khõ  j–¥¹d– jR—¥Z– jR—¥Z j–¥¹dxdx— k–hõxdx—khõ j–¥¹d– jR—¥Z |  6) 1.6.8.1(4)- Adx—khõ |  Adx—k–¥hõZõdx˜ - k–hõ– | |
| 25) 1.6.9.2(22)- sJ | e–k–ixI | Kxrçx˜I |  sJ e—k–ixI e—k–ix(³§) s s e—k–ixI Kxrçx–I Kxrçx˜I ek–ix(³§) s s e—k–ixI Kxrçx˜I | | 25) 1.6.9.2(22)- sJ | e–k–ixI | Kxrçx˜I |  s e—k–ixI e—k–ix(³§) s s e—k–ixI Kxrçx–I  Kxrçx˜I ek–ix(³§) s s e—k–ixI Kxrçx˜I | |
| 31) 1.6.10.4(25)- Zax˜ | ögx–Ö–YJ | sxqz˜ª¥K–Y |  Zax˜ ögxÖ–¥Yx ögx˜Ö–Y sëax– Zax˜ ögxÖ–YJ sxqz˜ª¥K–Y sxqz˜ª¥K–Y ögx˜Ö–Y sëax– Zax˜ ögxÖ–YJ sxqz˜ª¥K–Y |  32) 1.6.10.4(26)- ögx–Ö–YJ | sxqz˜ª¥K–Y |  j–¥¹d— |  ögx–Ö–YJ sxqz˜ª¥K–Y sxqz˜ª¥K–Y ögx˜Ö–¥Yx ögx˜Ö–YJ sxqz˜ª¥K–Y j–¥¹d— j–¥¹d– sxqz˜ª¥K–Y ögx˜Ö–¥Yx ögx˜Ö–YJ sxqz˜ª¥K–Y j–¥¹d— |  33) 1.6.10.4(27)- sxqz˜ª¥K–Y | j–¥¹d— |  j–R–¥Z– |  sxqz˜ª¥K–Y j–¥¹d— j–¥¹d– sxqz˜ª¥K–Y sxqz˜ª¥K–Y j–¥¹d— jR¥Z jR¥Z j–¥¹d– sxqz˜ª¥K–Y sxqz˜ª¥K–Y j–¥¹d— jR¥Z |  34) 1.6.10.4(27)- sxqz˜ª¥K–Y |  sxqz˜ª¥K–¥YZy– s - B–qz–ª¥K–Y– | | –31) 1.6.10.4(25)- Zax˜ | ögx–Ö–YJ | sxqz˜ª¥KY |  Zax˜ ögxÖ–¥Yx ögx˜Ö–Y sëax– Zax˜ ögxÖ–YJ sxqz˜ª¥KY– sxqz˜ª¥KY ögxÖ–Y sëax– Zax˜ ögxÖ–YJ sxqz˜ª¥KY |  32) 1.6.10.4(26)- ögx–Ö–YJ | sxqz˜ª¥KY |  j–¥¹d— |  ögx–Ö–YJ sxqz˜ª¥KY– sxqz˜ª¥KY ögxÖ–¥Yx ögx˜Ö–YJ sxqz˜ª¥KY j–¥¹d— j–¥¹d– sxqz˜ª¥KY ögxÖ–¥Yx ögx˜Ö–YJ sxqz˜ª¥KY j–¥¹d— |  33) 1.6.10.4(27)- sxqz˜ª¥KY | j–¥¹d— |  j–R–¥Z– |  sxqz˜ª¥KY j–¥¹d— j–¥¹d– sxqz˜ª¥KY– sxqz˜ª¥KY j–¥¹d— jR¥Z jR¥Z j–¥¹d– sxqz˜ª¥KY– sxqz˜ª¥KY j–¥¹d— jR¥Z |  34) 1.6.10.4(27)- sxqz˜ª¥KY |  sxqz˜ª¥K–¥YZy– s - B–qz–ª¥K–Y– | |
| 21) 1.6.10.5(16)- A–ªÆ–ª¥P |  A–ªÆ–ªP CZõ—–ªÆ - E–¥P | | 21) 1.6.10.5(16)- A–ªÆ–ª¥P |  A–ªÆ–ªP CZõ—ªÆ - E–¥P | |
| 50) 1.6.12.2(47)- A–d¢–r–Z– ||  A–d¢–r–¥ZZy— Ad¢rZ | | 50) 1.6.12.2(47)- A–d¢–r–Z– ||  A–d¢–r–¥ZZõ—d¢rZ | |

**===========**

**TS Ghanam – TS 1.2 Tamil Corrections – Observed till 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.2.3.1 – Ghanam** | **Å**க்**3**னே **Å**க்**3**னே**…**  **in** **34) 1.2.3.1(26)**  **Å**க்**3**னே **Å**க்**3**னே**… in** **35) 1.2.3.1(27)**  மக்**3**னே **Å**க்**3**னே– **in** **36) 1.2.3.1(28) - 2 places** | **Å**க்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in** **34) 1.2.3.1(26)**  **Å**க்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in** **35) 1.2.3.1(27)**  மக்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in 35) 1.2.3.1(28) - 2 places**  **(no elision for “a”** **in second “agne”)** |

**====================**

**TS Ghanam – TS 1.2 Tamil Corrections – prior to 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |